

# Rapport financier 2016

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Lebel-sur-Quévillon

Code géographique : 99005

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	S3
--	----

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S5
États financiers audités	S6 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements financiers non audités	S36 - S52

## **Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017**

Table des matières	S54
Données prévisionnelles	S55 - S65
Autres renseignements sur l'organisme municipal	S67
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	S68

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Luce Paradis, trésorière, atteste la véracité du rapport financier  
de Lebel-sur-Quévillon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016  
(Nom de l'organisme)  
et que les données prévisionnelles de l'exercice 2017 présentées dans la section III du rapport financier sont conformes  
au budget de Lebel-sur-Quévillon pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017,  
(Nom de l'organisme)  
adopté conformément à la loi qui régit l'organisme le 2016-12-19.  
(Date)

Signature



Date

2017-03-09

## **Section I - États financiers**



## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
<b>Renseignements complémentaires</b>	
Résultats détaillés	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	9
Charges par objets	10
État des résultats	11
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	12
État des gains et pertes de réévaluation	12
État de la situation financière	13
État des flux de trésorerie	14
Notes complémentaires aux états financiers	15
<b>Autres renseignements complémentaires</b>	
Excédent (déficit) accumulé	16
Avantages sociaux futurs	17
Endettement total net à long terme	18
<b>Renseignements non audités</b>	
Analyse des revenus	20
Analyse des charges	21

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Ville de Lebel-sur-Quévillon, et qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2016, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

**Opinion**

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Lebel-sur-Quévillon au 31 décembre 2016, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que la Ville de Lebel-sur-Quévillon inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S15, S16, S23 et S25, portent sur l'établissement du l'excédent de l'exercice et la ventilation de l'excédent

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

NOM DU CABINET

Daniel Tétreault, CPA inc.

NOM DE L'AUDITEUR EXTERNE

Daniel Tétreault, CPA auditeur CA

NOM DE L'AUDITEUR EXTERNE

Daniel Tétreault, CPA auditeur CA

Amos, Québec

DATE 2017-03-09

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		<u>Budget 2016</u>		<u>Réalisations 2016</u>		<u>Réalisations 2015</u>
		<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Total</u>	
<b>Revenus</b>						
<b>Fonctionnement</b>						
Taxes	1	2 949 375	2 960 135		2 960 135	2 613 099
Compensations tenant lieu de taxes	2	224 090	237 153		237 153	254 373
Quotes-parts	3					
Transferts	4	1 667 590	2 110 299		2 110 299	1 572 077
Services rendus	5	532 255	617 118		617 118	603 354
Imposition de droits	6	34 400	257 644		257 644	35 593
Amendes et pénalités	7	39 500	34 983		34 983	39 049
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	101 200	117 619		117 619	131 843
Autres revenus	10		34 464		34 464	34 383
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	5 548 410	6 369 415		6 369 415	5 283 771
<b>Investissement</b>						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15		3 382 340		3 382 340	124 750
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	16					
Autres	17					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	18					
	19		3 382 340		3 382 340	124 750
	20	5 548 410	9 751 755		9 751 755	5 408 521
<b>Charges</b>						
Administration générale	21	1 428 945	1 362 686	45 479	1 408 165	1 251 212
Sécurité publique	22	328 010	292 225	20 408	312 633	268 842
Transport	23	1 640 085	1 459 576	582 501	2 042 077	2 123 928
Hygiène du milieu	24	601 180	550 956	293 707	844 663	898 468
Santé et bien-être	25	35 575	92 255		92 255	31 514
Aménagement, urbanisme et développement	26	282 265	322 563	25 972	348 535	309 601
Loisirs et culture	27	1 522 140	1 561 234	292 518	1 853 752	1 691 275
Réseau d'électricité	28					
Frais de financement	29	21 600	22 949		22 949	23 469
Effet net des opérations de restructuration	30					
Amortissement des immobilisations	31	1 289 750	1 260 585	( 1 260 585 )		
	32	7 149 550	6 925 029		6 925 029	6 598 309
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	33	(1 601 140)	2 826 726		2 826 726	(1 189 788)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016		2015
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(1 601 140)	2 826 726	(1 189 788)
<b>Moins: revenus d'investissement</b>	2	( ) (	3 382 340 ) (	124 750 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(1 601 140)	(555 614)	(1 314 538)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4	1 289 750	1 260 585	1 252 568
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	1 289 750	1 260 585	1 252 568
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			31 181
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			31 181
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats</b>				
Remboursement ou produit de cession	12		13 180	
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15		13 180	
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	86 200		
Remboursement de la dette à long terme	17	(144 810 ) (	58 164 ) (	70 757 )
	18	(58 610)	(58 164)	(70 757)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19	(976 580 ) (	362 254 ) (	686 488 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			121 916
Excédent de fonctionnement affecté	21	746 580	463 696	1 200 460
Réserves financières et fonds réservés	22	600 000	4 809	(11 474)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	370 000	106 251	624 414
	26	1 601 140	1 321 852	1 837 406
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		766 238	522 868

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016		2015
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus d'investissement</b>	1		3 382 340	124 750
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
<b>Acquisition</b>				
Administration générale	2 (	77 150 )	( 13 535 )	( 22 381 )
Sécurité publique	3 (	) )	( 7 949 )	( 4 351 )
Transport	4 (	819 050 )	( 4 616 030 )	( 1 267 806 )
Hygiène du milieu	5 (	) )	( )	( 29 870 )
Santé et bien-être	6 (	) )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	) )	( 63 875 )	( )
Loisirs et culture	8 (	50 500 )	( 53 747 )	( 312 817 )
Réseau d'électricité	9 (	) )	( )	( )
	10 (	946 700 )	( 4 755 136 )	( 1 637 225 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	) )	( )	( 655 )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats</b>				
Émission ou acquisition	12 (	) )	( )	( 29 880 )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13			
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	976 580	362 254	686 488
<b>Excédent accumulé</b>				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16		312 700	
Réserves financières et fonds réservés	17			
	18	976 580	674 954	686 488
	19	29 880	(4 080 182)	(981 272)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	29 880	(697 842)	(856 522)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		<b>2016</b>		<b>2015</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Rémunération</b>	1	2 020 165	2 013 963	1 997 614
<b>Charges sociales</b>	2	486 975	484 028	467 687
<b>Biens et services</b>	3	3 331 060	3 143 045	2 856 968
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4			
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	19 600	19 505	21 790
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	2 000	3 444	1 679
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9			
Transferts	10			
Autres	11			
Autres organismes				
Transferts	12			
Autres	13			
<b>Amortissement des immobilisations</b>	14	1 289 750	1 260 585	1 252 568
<b>Autres</b>				
-	15		459	
-	16			
-	17			3
	18	7 149 550	6 925 029	6 598 309



**ÉTAT DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Budget 2016	Réalizations	
			2016	2015
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 949 375	2 960 135	2 613 099
Compensations tenant lieu de taxes	2	224 090	237 153	254 373
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 667 590	5 492 639	1 696 827
Services rendus	5	532 255	617 118	603 354
Imposition de droits	6	34 400	257 644	35 593
Amendes et pénalités	7	39 500	34 983	39 049
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	101 200	117 619	131 843
Autres revenus	10		34 464	34 383
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	5 548 410	9 751 755	5 408 521
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	1 468 410	1 408 165	1 251 212
Sécurité publique	15	349 785	312 633	268 842
Transport	16	2 231 985	2 042 077	2 123 928
Hygiène du milieu	17	927 080	844 663	898 468
Santé et bien-être	18	35 575	92 255	31 514
Aménagement, urbanisme et développement	19	311 170	348 535	309 601
Loisirs et culture	20	1 803 945	1 853 752	1 691 275
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	21 600	22 949	23 469
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	7 149 550	6 925 029	6 598 309
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	(1 601 140)	2 826 726	(1 189 788)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		19 701 060	20 890 848
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	27			
Solde redressé	28		19 701 060	20 890 848
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>				
	29		22 527 786	19 701 060

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Budget 2016	Réalizations	
			2016	2015
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(1 601 140)	2 826 726	(1 189 788)
<b>Variation des immobilisations</b>				
Acquisition	2 (	946 700 ) (	4 755 136 ) (	1 637 225 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4	1 289 750	1 260 585	1 252 568
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	343 050	(3 494 551)	(384 657)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			30 526
Variation des stocks de fournitures	9			
Variation des autres actifs non financiers	10		(14 754)	(21 792)
	11		(14 754)	8 734
	12	(1 258 090)	(682 579)	(1 565 711)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	(1 258 090)	(682 579)	(1 565 711)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice</b>				
Solde déjà établi	15		3 688 419	5 254 130
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	17			
Solde redressé	18		3 688 419	5 254 130
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	19		3 005 840	3 688 419

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2016**

		<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	270 798	344 408
Débiteurs (note 5)	2	4 946 970	2 022 637
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	1 895 971	3 625 463
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	<b>7 113 739</b>	<b>5 992 508</b>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	2 375 097	798 620
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	830 411	493 741
Revenus reportés (note 12)	12	150 518	115 491
Dette à long terme (note 13)	13	751 873	896 237
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
	15	<b>4 107 899</b>	<b>2 304 089</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	16	<b>3 005 840</b>	<b>3 688 419</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 15)	17	18 844 631	15 350 080
Propriétés destinées à la revente (note 16)	18	636 840	636 840
Stocks de fournitures	19		
Autres actifs non financiers (note 17)	20	40 475	25 721
	21	<b>19 521 946</b>	<b>16 012 641</b>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	22	<b>22 527 786</b>	<b>19 701 060</b>

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016	2015
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 826 726	(1 189 788)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	1 260 585	1 252 568
Autres	3		1
-	4		
	5	4 087 311	62 781
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(2 924 333)	183 644
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	336 670	(2 635)
Revenus reportés	9	35 027	80 142
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		30 526
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	(14 754)	(21 792)
	14	1 519 921	332 666
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 4 755 136 )	( 1 637 225 )
Produit de cession	16		
	17	(4 755 136)	(1 637 225)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats			
Émission ou acquisition	18	(            )	( 29 880 )
Remboursement ou cession	19	13 180	
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	(            )	(            )
Cession	21		
	22	13 180	(29 880)
<b>Activités de financement (note 23)</b>			
Émission de dettes à long terme	23		
Remboursement de la dette à long terme	24	( 144 364 )	( 154 457 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	1 576 477	798 620
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres	27		
-	28		
	29	1 432 113	644 163
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
	30	(1 789 922)	(690 276)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	3 770 354	4 460 630
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	32		
Solde redressé	33	3 770 354	4 460 630
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>			
	34	1 980 432	3 770 354

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée selon la Loi sur les cités et villes.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

S.O.

#### B) Comptabilité d'exercice

##### Estimations comptables

La préparation des états financiers de la ville de Lebel-sur-Quévillon, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, du passif aux titres des sites contaminés, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

#### C) Actifs financiers

Les actifs financiers de la municipalité sont les ressources financières pour faire face aux obligations existantes et financer les activités futures.

Elles sont classées par grandes catégories :

La trésorerie et les équivalents de trésorerie;  
Les débiteurs;  
Les stocks destinés à la revente;  
Les prêts.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016****D) Passifs**

Les passifs de la municipalité sont les obligations existantes.

Ils sont classés par grandes catégories :

- Les découverts bancaires;
- Les emprunts bancaires;
- Les créiteurs et charges à payer;
- Les revenus reportés;
- Les passifs au titre des avantages sociaux futurs,
- Les dettes à long terme.

**E) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers de la municipalité sont les ressources non financières.

Elles sont classées par grandes catégories :

- Les immobilisations;
- Les propriétés destinées à la revente;
- Les stocks de fournitures;
- Les frais payés d'avance et les frais reportés.

**Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.**

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La durée de vie utile des immobilisations varie de 5 à 40 ans, dont les principales catégories sont:

Bâtiments :	15 ans
Véhicules :	10 ans
Véhicules lourds:	15 ans
Surfaçage :	15 ans
Équipements de bureau :	5 ans
Autres infrastructures :	40 ans

**F) Revenus**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**G) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créiteurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**I) Instruments financiers**

S.O.

**J) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

s/o



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016	2015
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	270 798	344 408
Placements de portefeuille	2	1 709 634	3 425 946
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	3	149 942	622 711
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	4		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	5	4 446 787	1 004 138
Gouvernement du Canada et ses entreprises	6	78 117	132 024
Organismes municipaux	7		124 750
Autres			
- location mm et divers	8	170 730	139 014
- mutations	9	101 394	
	10	4 946 970	2 022 637
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	11	682 000	768 200
Organismes municipaux	12		
Autres tiers	13		
	14	682 000	768 200
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	15	116 685	174 931
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	16		
Prêts à un fonds d'investissement	17		
Autres			
-	18		
-	19		
	20		
Provision pour moins-value déduite des prêts	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements de portefeuille</b>			
Placements à titre d'investissement	22	186 337	199 517
Autres placements	23	1 709 634	3 425 946
	24	1 895 971	3 625 463
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	25		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	26	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	27	( _____ ) ( _____ )
	28	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	29	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	30	
Régimes à cotisations déterminées	31	74 435
Autres régimes (REER et autres)	32	66 754
Régimes de retraite des élus municipaux	33	12 399
	34	86 834
		12 388
		79 142

Se référer à la section « Autres renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note**

**9. Autres actifs financiers**

Propriétés destinées à la revente (note 16)	35	
Autres	36	
	37	

**Note**

**10. Emprunts temporaires**

Emprunt temporaire versus marge de crédit en attente de financement permanent coût réfection aéroport Règl 272-1  
Programme PIQM volet 4 Plan Nord ;2 375 097 \$

La Ville dispose d'une marge de crédit autorisé de 500 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel et renouvelable annuellement et ce aux fins de ses activités courantes. Au 31 décembre 2016 le solde était à zéro.

**11. Crédoiteurs et charges à payer**

Fournisseurs	38	283 725	173 088
Salaires et avantages sociaux	39	214 935	213 158
Dépôts et retenues de garantie	40	263 326	89 975
Provision pour contestations d'évaluation	41		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	42		
Frais d'assainissement des sites contaminés	43		
Autres			
- provision admn	44	24 591	17 520
- provision tp	45	43 749	
- estrades	46	85	
-	47		
-	48		
	49	830 411	493 741

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016****12. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	50	10 651	5 034
Transferts	51		
Fonds parcs et terrains de jeux	52		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	53		
Société québécoise d'assainissement des eaux	54		
Fonds de développement des territoires	55		
Autres			
- camping-cert-spectacle 2017	56	16 081	102 137
- VVS 2017	57	2 759	8 320
- Gala-50e-Pacte rural 2017	58	99 536	
- Activités spéciales 2017	59	21 491	
	60	150 518	115 491

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016		2015	
<b>13. Dette à long terme</b>				
	<b>Taux d'intérêt</b>		<b>Échéance</b>	
	<b>de</b>	<b>à</b>	<b>de</b>	<b>à</b>
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,69		2023	61
				62
Obligations et billets en monnaies étrangères				63
Gains (pertes) de change reportés				64
Autres dettes à long terme				65
Gouvernement du Québec et ses entreprises				66
Organismes municipaux				67
Obligations découlant de contrats de location-acquisition				68
Autres				69
				70
				71
				72
				73
				74
				75
				76
				77
				78
				79
				80
				81
				82
				83
				84
				85
				86
				87
				88
				89
				90
				91
				92
				93
				94
				95
				96
				97
				98
				99
				100
				101
				102
				103
				104
				105
				106
				107
				108
				109
				110
				111
				112
				113
				114
				115
				116
				117
				118
				119
				120
				121
				122
				123
				124
				125
				126
				127
				128
				129
				130
				131
				132
				133
				134
				135
				136
				137
				138
				139
				140
				141
				142
				143
				144
				145
				146
				147
				148
				149
				150
				151
				152
				153
				154
				155
				156
				157
				158
				159
				160
				161
				162
				163
				164
				165
				166
				167
				168
				169
				170
				171
				172
				173
				174
				175
				176
				177
				178
				179
				180
				181
				182
				183
				184
				185
				186
				187
				188
				189
				190
				191
				192
				193
				194
				195
				196
				197
				198
				199
				200
				201
				202
				203
				204
				205
				206
				207
				208
				209
				210
				211
				212
				213
				214
				215
				216
				217
				218
				219
				220
				221
				222
				223
				224
				225
				226
				227
				228
				229
				230
				231
				232
				233
				234
				235
				236
				237
				238
				239
				240
				241
				242
				243
				244
				245
				246
				247
				248
				249
				250
				251
				252
				253
				254
				255
				256
				257
				258
				259
				260
				261
				262
				263
				264
				265
				266
				267
				268
				269
				270
				271
				272
				273
				274
				275
				276
				277
				278
				279
				280
				281
				282
				283
				284
				285
				286
				287
				288
				289
				290
				291
				292
				293
				294
				295
				296
				297
				298
				299
				300
				301
				302
				303
				304
				305
				306
				307
				308
				309
				310
				311
				312
				313
				314
				315
				316
				317
				318
				319
				320
				321
				322
				323
				324
				325
				326
				327
				328
				329
				330
				331
				332
				333
				334
				335
				336
				337
				338
				339
				340
				341
				342
				343
				344
				345
				346
				347
				348
				349
				350
				351
				352
				353
				354
				355
				356
				357
				358
				359
				360
				361
				362
				363
				364
				365
				36

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	118	2 060 358	146		173	200		2 060 358
Eaux usées	119	10 047 698	147		174	201		10 047 698
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	120	15 100 240	148	471 806	175	202		15 572 046
Autres	121	6 783 793	149		176	203		6 783 793
Réseau d'électricité	122		150		177	204		
Bâtiments	123	8 069 846	151	67 998	178	205		8 137 844
Améliorations locatives	124		152		179	206		
Véhicules	125	2 212 599	153		180	207		2 212 599
Ameublement et équipement de bureau	126	966 554	154	17 581	181	208		984 135
Machinerie, outillage et équipement divers	127	2 407 714	155	117 571	182	209		2 525 285
Terrains	128		156		183	210		
Autres	129		157		184	211		
	130	<u>47 648 802</u>	158	<u>674 956</u>	185	212		<u>48 323 758</u>
Immobilisations en cours	131	<u>1 262 283</u>	159	<u>4 080 180</u>	186	213		<u>5 342 463</u>
	132	<u>48 911 085</u>	160	<u>4 755 136</u>	187	214		<u>53 666 221</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	133	1 642 078	161	32 693	188	215		1 674 771
Eaux usées	134	7 459 087	162	160 916	189	216		7 620 003
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	135	11 426 394	163	329 005	190	217		11 755 399
Autres	136	4 442 032	164	244 382	191	218		4 686 414
Réseau d'électricité	137		165		192	219		
Bâtiments	138	4 697 515	166	203 854	193	220		4 901 369
Améliorations locatives	139		167		194	221		
Véhicules	140	1 252 742	168	105 386	195	222		1 358 128
Ameublement et équipement de bureau	141	804 953	169	38 330	196	223		843 283
Machinerie, outillage et équipement divers	142	1 836 204	170	142 217	197	224		1 978 421
Autres	143		171	3 802	198	225		3 802
	144	<u>33 561 005</u>	172	<u>1 260 585</u>	199	226		<u>34 821 590</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	145	<u>15 350 080</u>				227		<u>18 844 631</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	228	240 587	231		233	235		240 587
Amortissement cumulé	229	( 48 117 )	232	( 24 059 )	234	( 72 176 )	236	( 72 176 )
Valeur comptable nette	230	<u>192 470</u>					237	<u>168 411</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016	2015
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	238	636 840	636 840
Immeubles industriels municipaux	239		
Autres	240		
	241	636 840	636 840
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	242		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	243	636 840	636 840
<b>Note</b>			

<b>17. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance			
- Divers	244	40 475	25 721
-	245		
-	246		
Autres			
-	247		
-	248		
	249	40 475	25 721
<b>Note</b>			

**18. Obligations contractuelles**

En vertu de divers contrats, la Ville s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 744 310\$ incluant TVQ. Pour honorer ses engagements, la Ville devra prévoir pour les trois prochains exercices financiers les sommes suivantes :

2017 564 796\$  
2018 89 757\$  
2019 89 757\$

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

S.O.

**22. Instruments financiers**

S.O.

	2016	2015
<b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>		
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Encaisse	250 270 798	344 408
Découvert bancaire	251 ( ) ( )	( )
<i>Ajouter</i>		
- ET-1 variable	252 1 709 634	3 425 946
-	253	
-	254	
-	255	
<i>Déduire</i>		
-	256 ( ) ( )	( )
-	257 ( ) ( )	( )
-	258 ( ) ( )	( )
-	259 ( ) ( )	( )
-	260 ( ) ( )	( )
-	261 ( ) ( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	262 1 980 432	3 770 354
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	263	

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**24. Fonds local d'investissement****2016****2015****RÉSULTATS****Revenus**

Revenus sur les placements de portefeuille	264
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	265
Autres revenus	266
	<u>267</u>

**Charges**

Créances douteuses	
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	268
Variation de la provision pour moins-value	269
	<u>270</u>
Autres charges	271
	<u>272</u>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>273</b>

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE****Actifs**

Encaisse	274
Placements de portefeuille	275
Débiteurs	276
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	277
Provision pour moins-value	278 (                    ) (                    )
	<u>279</u>
	<u>280</u>

**Passifs**

Créditeurs et charges à payer	281
Revenus reportés	282
Dettes à long terme	283
	<u>284</u>
<b>Solde du Fonds local d'investissement</b>	<b>285</b>

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	286
Supportant les engagements de prêts	287
Supportant les garanties de prêts	288
	<u>289</u>

**Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016	2015
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 296 773	928 762
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 970 729	2 348 898
Réserves financières et fonds réservés	3	1 216 713	1 221 522
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	)	(
Financement des investissements en cours	5	(1 554 364)	(856 522)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	19 597 935	16 058 400
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	22 527 786	19 701 060
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	1 296 773	928 762
Organismes contrôlés <sup>1</sup>	10		
	11	1 296 773	928 762
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- étangs aérés	12	140 000	140 000
- exercice suivant	13	200 000	103 880
- dév récréotouristique	14	150 000	101 496
- dév économique	15	605 251	
- soutien organismes	16	58 125	
- maintien du taux de taxe	17	518 713	102 816
- projets immobilisations	18	248 640	837 593
- flotte véhicule	19	50 000	561 340
-	20		501 773
	21	1 970 729	2 348 898
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés			
	22		
	23		
	24		
	25		
	26	1 970 729	2 348 898
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Réserves financières			
-	27		
-	28		
-	29		
-	30		
-	31		
	32		
<b>Fonds réservés</b>			
Fonds de roulement	33	1 200 000	1 200 000
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	34		
Organismes contrôlés	35		
Montant non réservé			
Administration municipale	36		
Organismes contrôlés	37		
Fonds local d'investissement	38		
Fonds local de solidarité	39		
Autres			
-Fonds jeune relève	40	16 713	21 522
-	41		
	42	1 216 713	1 221 522
	43	1 216 713	1 221 522

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

2016

2015

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation  
avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	44 (	) (
Régimes non capitalisés	45 (	) (
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	46 (	) (
Autres	47 (	) (
Régimes non capitalisés	48 (	) (
	49 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	50 (	) (
Frais d'assainissement des sites contaminés	51 (	) (
Appariement fiscal pour revenus de transfert	52 (	) (
Autres		
-	53 (	) (
-	54 (	) (
	55 (	) (
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	56 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	57 (	) (
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	58 (	) (
Utilisation du fonds de roulement	59 (	) (
Mesure relative aux frais reportés	60 (	) (
Autres		
-	61 (	) (
-	62 (	) (
	63 (	) (
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	64 (	) (
Frais d'émission de la dette à long terme	65 (	) (
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	66 (	) (
Autres		
-	67 (	) (
-	68 (	) (
	69 (	) (
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	70	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	71	
Prêts aux entrepreneurs dans le cadre du FLI et du FLS	72	
Autres		
-	73	
	74	
	75 (	) (

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	76	
Investissements à financer	77 ( 1 554 364 ) (	( 856 522 )
	78 (1 554 364)	(856 522)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	79 18 844 631	15 350 080
Propriétés destinées à la revente	80 636 840	636 840
Prêts	81	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	82 186 337	199 517
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats	83	
	84 19 667 808	16 186 437
<b>Éléments de passif correspondant</b>		
Dette à long terme	85 751 873	896 237
Frais reportés liés à la dette à long terme	86	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	87 ( 682 000 ) (	768 200 )
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	88 ( ) (	)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	89 ( ) (	)
	90 69 873	128 037
Dette en cours de refinancement et autres éléments	91	
	92 69 873	128 037
	93 19 597 935	16 058 400

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____
<b>Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements</b>			

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	_____
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	_____
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	_____
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 _____	_____

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 9		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	51	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	52	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	53	
Autres hypothèses économiques		
-	54	
-	55	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	56	57	58

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2016	2015
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	59	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	61	
Passif à la fin de l'exercice	62	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	64	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	<u>2016</u>	<u>2015</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	66		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	67		
	68		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	69 ( _____ )	( _____ )	
	70		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	71		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	72		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	73		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	74		
Autres	75		
-	76		
-	77		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	78		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	79		
Charge de l'exercice	79		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	80		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	81		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	83	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	84	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	85	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	86	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	87		
Autres hypothèses économiques	88		
-	89		
-			

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 90 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Régime de retraite collectif GE54992 pour les employés de Ville de Lebel-sur-Quévillon détenu chez Great West London Life Canada-Vie, no agrément RQ 25067.

Cotisation salariale obligatoire de 5% du gain brut régulier avec possibilité de cotisation supplémentaire volontaire.

Cotisation obligatoire de l'employeur de 5% du gain brut régulier de l'employé.



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>Charge de l'exercice</b>		<u>2016</u>	<u>2015</u>
Cotisations de l'employeur	91	<u>74 435</u>	<u>66 754</u>

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 93		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

94  Oui  
 95  Non

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 96	7	7

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 97	3 228	3 228
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 98	10 878	10 878
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 99	1 521	1 510
100	12 399	12 388

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

---

**Note**

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

---

**Administration municipale**

Dette à long terme	1	751 873
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	1 554 364
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	682 000
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 624 237
---	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés**

Endettement net à long terme	16	1 624 237
------------------------------	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	

---

Endettement total net à long terme	20	1 624 237
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)

Moins: Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération

---

	21	
	22	
	23	

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	24	1 624 237
---	----	-----------

---

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
---	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus)

---

	26	
--	----	--

---

---

## **RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 509 315	2 508 747	2 265 639
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 509 315	2 508 747	2 265 639
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	211 680	212 190	156 679
Égout	11	86 535	86 219	40 645
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	141 845	141 329	139 216
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		11 650	10 920
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	440 060	451 388	347 460
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	440 060	451 388	347 460
	26	2 949 375	2 960 135	2 613 099

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27 24 985	24 656	23 244
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28		
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30 4 250	4 252	4 252
	31 29 235	28 908	27 496
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32 47 605	47 359	41 153
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34 146 865	160 506	185 365
	35 194 470	207 865	226 518
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37		
Taxes d'affaires	38		
	39		
	40 223 705	236 773	254 014
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	41 385	380	359
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	42		
Taxes d'affaires	43		
	44 385	380	359
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	45		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	46		
	47		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48		
Autres	49		
	50		
	51 224 090	237 153	254 373

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS</b>		<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52	24 600	26 393	26 860
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54	5 000		12 394
Sécurité civile	55			
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57			
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61	42 000	45 416	42 806
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68			
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81		3 838	12 963
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85	118 000	127 223	
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86			20 000
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88	30 500	24 500	30 625
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	220 100	227 370	145 648



**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	91		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	92		
Sécurité incendie	93		
Sécurité civile	94		
Autres	95		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	96		
Enlèvement de la neige	97		
Autres	98		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	99		
Transport adapté	100		
Transport scolaire	101		
Autres	102		
Transport aérien	103	3 382 340	
Transport par eau	104		
Autres	105		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106		
Réseau de distribution de l'eau potable	107		
Traitement des eaux usées	108		
Réseaux d'égout	109		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	110		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	111		
Tri et conditionnement	112		
Autres	113		
Autres	114		
Cours d'eau	115		
Protection de l'environnement	116		
Autres	117		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	118		
Sécurité du revenu	119		
Autres	120		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	121		
Rénovation urbaine	122		
Promotion et développement économique	123		
Autres	124		124 750
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	125		
Activités culturelles			
Bibliothèques	126		
Autres	127		
<b>Réseau d'électricité</b>	128		
	129	3 382 340	124 750

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	130			
Péréquation	131	456 600	456 734	432 076
Neutralité	132			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	133	56 000	434 780	32 143
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	134	59 390	148 149	73 465
Fonds de développement des territoires	135			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun - Droits d'immatriculation	136			
Autres	137	875 500	843 266	888 745
	138	1 447 490	1 882 929	1 426 429
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	1 667 590	5 492 639	1 696 827

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS</b>		<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	140			25 650
Évaluation	141			
Autres	142	25 210	25 210	
	143	25 210	25 210	25 650
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	12 605	12 605	12 830
Sécurité civile	146	790	790	800
Autres	147	790	790	800
	148	14 185	14 185	14 430
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152	3 000	3 300	
Autres	153			3 300
	154	3 000	3 300	3 300
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	155			
Traitement des eaux usées	156			
Réseaux d'égout	157			
Réseaux d'égout				
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	158			19 240
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	159	18 900	18 900	
Tri et conditionnement	160			
Autres	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	18 900	18 900	19 240
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174		878	
	175		878	
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176	88 230	88 233	89 780
Activités culturelles				
Bibliothèques	177	7 875	7 875	8 020
Autres	178	3 150	3 150	3 203
	179	99 255	99 258	101 003
Réseau d'électricité				
	180			
	181	160 550	161 731	163 623

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	76 130	83 154	83 699
Sécurité publique	183		2 088	529
Transport				
Réseau routier	184	1 000	4 385	
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			2 775
Hygiène du milieu	190	20 000	25 859	58 579
Santé et bien-être	191	15 000	13 689	16 599
Aménagement, urbanisme et développement	192	3 075	3 262	5 700
Loisirs et culture	193	256 500	322 950	271 850
Réseau d'électricité	194			
	195	371 705	455 387	439 731
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	<b>196</b>	<b>532 255</b>	<b>617 118</b>	<b>603 354</b>
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	14 400	12 563	13 810
Droits de mutation immobilière	198	20 000	245 081	21 783
Droits sur les carrières et sablières	199			
Autres	200			
	201	34 400	257 644	35 593
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	<b>202</b>	<b>39 500</b>	<b>34 983</b>	<b>39 049</b>
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>				
	203			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	<b>204</b>	<b>101 200</b>	<b>117 619</b>	<b>131 843</b>
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			22 673
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun - Taxe sur l'essence	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres contributions	211			10 537
Autres	212		34 464	1 173
	213		34 464	34 383
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	<b>214</b>			

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

		Budget 2016	Réalizations 2016		Total	Réalizations 2015
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	158 410	146 317		146 317	158 476
Greffe et application de la loi	2	199 480	174 255		174 255	161 894
Gestion financière et administrative	3	568 450	599 130		599 130	621 766
Évaluation	4	221 650	221 468		221 468	93 865
Gestion du personnel	5	105 105	64 536		64 536	77 426
Autres						
-	6	175 850	156 980	45 479	202 459	137 785
-	7					
	8	1 428 945	1 362 686	45 479	1 408 165	1 251 212
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	107 760	118 356		118 356	97 334
Sécurité incendie	10	170 200	132 690	20 005	152 695	128 524
Sécurité civile	11	9 050	3 130	403	3 533	5 667
Autres	12	41 000	38 049		38 049	37 317
	13	328 010	292 225	20 408	312 633	268 842
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	886 160	718 178	513 836	1 232 014	1 343 239
Enlèvement de la neige	15	582 700	580 761		580 761	581 204
Éclairage des rues	16	71 000	64 776		64 776	82 215
Circulation et stationnement	17	30 500	29 682		29 682	2 718
Transport collectif						
Transport en commun	18	36 000	35 887		35 887	35 914
Transport aérien	19		30 292	56 790	87 082	56 790
Transport par eau	20					
Autres	21	33 725		11 875	11 875	21 848
	22	1 640 085	1 459 576	582 501	2 042 077	2 123 928

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	Budget 2016		Réalizations 2016		Total	Réalizations 2015
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	207 155	216 888	74 067	290 955	293 539
Réseau de distribution de l'eau potable	24	55 805	40 418	30 688	71 106	93 572
Traitement des eaux usées	25	59 170	45 732	148 826	194 558	192 624
Réseaux d'égout	26	69 210	62 007	33 888	95 895	105 123
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	136 740	121 491	6 238	127 729	148 444
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	73 100	64 420		64 420	65 166
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs						
Autres	34					
Plan de gestion						
Autres	36					
Cours d'eau						
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	601 180	550 956	293 707	844 663	898 468
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41					8 250
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	35 575	92 255		92 255	23 264
	44	35 575	92 255		92 255	31 514
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	165 750	190 493	25 972	216 465	155 784
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	88 000	86 573		86 573	91 943
Tourisme	49	26 215	25 764		25 764	23 033
Autres	50	2 300	6 553		6 553	7 660
Autres	51		13 180		13 180	31 181
	52	282 265	322 563	25 972	348 535	309 601

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

		<u>Budget 2016</u>		<u>Réalisations 2016</u>		<u>Réalisations</u>
		<u>Sans ventilation</u>	<u>Sans ventilation</u>	<u>Ventilation de</u>	<u>Total</u>	<u>2015</u>
		<u>de l'amortissement</u>	<u>de l'amortissement</u>	<u>l'amortissement</u>		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
<b>Activités récréatives</b>						
Centres communautaires	53	906 320	874 423	249 834	1 124 257	923 389
Patinoires intérieures et extérieures	54	198 085	180 015		180 015	205 062
Piscines, plages et ports de plaisance	55	26 125	10 969		10 969	24 980
Parcs et terrains de jeux	56	44 600	40 483		40 483	152 288
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	43 060	132 191		132 191	35 062
Autres	59	83 465	88 633		88 633	99 118
	60	1 301 655	1 326 714	249 834	1 576 548	1 439 899
<b>Activités culturelles</b>						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	82 520	80 207	19 375	99 582	97 928
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					3
Autres	65	137 965	154 313	23 309	177 622	153 445
	66	220 485	234 520	42 684	277 204	251 376
	67	1 522 140	1 561 234	292 518	1 853 752	1 691 275
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
	68					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
<b>Dette à long terme</b>						
Intérêts	69	19 600	19 505		19 505	21 790
Autres frais	70					
<b>Autres frais de financement</b>						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	2 000	3 444		3 444	1 679
	73	21 600	22 949		22 949	23 469
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>						
	74					
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	75	1 289 750	1 260 585	( 1 260 585 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**



## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	24
Taux global de taxation réel	25
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	29
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations	29
Analyse de la dette à long terme	30
Analyse de la charge de quotes-parts	31
Analyse de la rémunération	32
Analyse des revenus de transfert par sources	32
Analyse du coût des services municipaux	33
Acquisition d'immobilisations par objets	34
Rémunération des élus	34
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	35
Fonds de roulement - Capital autorisé	36
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	37
Taux des taxes	38
Questionnaire	40

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2016 de Ville de Lebel-sur-Quévillon (ci-après « la ville »). Ce taux a été établi par la direction de la ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après « les exigences légales »).

*Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel*

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

*Responsabilité de l'auditeur*

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

*Opinion*

À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2016 de la ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

*Observations*

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

NOM DU CABINET

Daniel Tétreault, CPA inc.

NOM DE L'AUDITEUR EXTERNE

Daniel Tétreault, CPA auditeur CA

NOM DE L'AUDITEUR EXTERNE

Daniel Tétreault, CPA auditeur CA

Amos, Québec

DATE 2017-03-09

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>2 960 135</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>2 960 135</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	2 960 135
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
<b>Total partiel</b>	4	<b>2 960 135</b>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	495 736
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	11 650
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>507 386</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	11	<b><u>2 452 749</u></b>



---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
<b>Infrastructures</b>			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	471 805	34 391
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	44 000	
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
<b>Bâtiments</b>			
Édifices administratifs	13	20 750	306 642
Édifices communautaires et récréatifs	14	67 998	
<b>Améliorations locatives</b>			
15			
<b>Véhicules</b>			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18	17 581	32 367
Machinerie, outillage et équipement divers	19	117 571	138 350
Terrains	20		
Autres	21	4 080 181	1 125 475
22	946 700	4 755 136	1 637 225

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

Infrastructures autres que pour nouveau développement

Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	471 805	34 391
<b>Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)</b>			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	4 283 331	1 602 834
34		4 755 136	1 637 225



**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	768 200		86 200	682 000
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	128 037		58 164	69 873
Autres	6				
	7	896 237		144 364	751 873
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10				
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	128 037		58 164	69 873
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	128 037		58 164	69 873
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	768 200		86 200	682 000
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	768 200		86 200	682 000
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21	768 200		86 200	682 000
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêts	23				
Autres	24				
	25	768 200		86 200	682 000
	26	896 237		144 364	751 873
Dettes en cours de refinancement	27	( )		( )	
Reclassement / Redressement	28				
	29	896 237		144 364	751 873

**Note**

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
<b>Transport</b>			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9		
Autres	10		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12		
Cours d'eau	13		
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	16		
Autres	17		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	18		
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20		
Autres	21		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	22		
Activités culturelles	23		
<b>Réseau d'électricité</b>	24		
	25		

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

		<b>Effectifs personnes/ année <sup>2</sup></b>	<b>Semaine normale (heures)</b>	<b>Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice</b>	<b>Rémunération</b>	<b>Charges sociales</b>	<b>Total <sup>1</sup></b>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	7,00	35,00	12 202,00	522 139	114 619	636 758
Professionnels	2	13,00	35,00	2 025,00	50 712	7 800	58 512
Cols blancs	3	9,00	32,50	10 812,00	390 296	119 937	510 233
Cols bleus	4	48,00	38,00	33 622,00	924 925	220 536	1 145 461
Policiers	5						
Pompiers	6	25,00	5,00	1 988,00	48 673	4 280	52 953
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	102,00		60 649,00	1 936 745	467 172	2 403 917
Élus	9	8,00			77 218	16 856	94 074
	10	110,00			2 013 963	484 028	2 497 991

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		<b>Gouvernement du Québec</b>		<b>Gouvernement du Canada</b>	<b>MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines</b>	<b>Total</b>
		<b>Fonctionnement</b>	<b>Investissement</b>			
Transport en commun	11	45 416				45 416
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	2 064 883	3 382 340			5 447 223
	17	2 110 299	3 382 340			5 492 639

### ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Greffé et application de la loi	1	174 255	27	53	=	174 255	79	105	=	174 255	131
Évaluation	2	221 468	28	54	=	221 468	80	106	=	221 468	132
Autres	3	966 963	29	45 479	55	1 012 442	81	108 364	107	904 078	22 949
	4	1 362 686	30	45 479	56	1 408 165	82	108 364	108	1 299 801	22 949
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	118 356	31	57	=	118 356	83	109	=	118 356	135
Sécurité incendie	6	132 690	32	20 005	58	152 695	84	14 693	110	138 002	136
Sécurité civile	7	3 130	33	403	59	3 533	85	790	111	2 743	137
Autres	8	38 049	34	60	=	38 049	86	790	112	37 259	138
	9	292 225	35	20 408	61	312 633	87	16 273	113	296 360	139
<b>Transport</b>											
<b>Réseau routier</b>											
Voirie municipale	10	718 178	36	513 836	62	1 232 014	88	4 385	114	1 227 629	140
Enlèvement de la neige	11	580 761	37	63	=	580 761	89	115	=	580 761	141
Autres	12	94 458	38	64	=	94 458	90	116	=	94 458	142
Transport collectif	13	66 179	39	56 790	65	122 969	91	3 300	117	119 669	143
Autres	14	40	=	11 875	66	11 875	92	118	=	11 875	144
	15	1 459 576	41	582 501	67	2 042 077	93	7 685	119	2 034 392	145
<b>Hygiène du milieu</b>											
<b>Eau et égout</b>											
<b>Approvisionnement et traitement de l'eau potable</b>											
Réseau de distribution de l'eau potable	16	216 888	42	74 067	68	290 955	94	120	=	290 955	146
Traitement des eaux usées	17	40 418	43	30 688	69	71 106	95	121	=	71 106	147
Réseaux d'égout	18	45 732	44	148 826	70	194 558	96	122	=	194 558	148
Autres	19	62 007	45	33 888	71	95 895	97	123	=	95 895	149
<b>Matières résiduelles</b>											
Déchets domestiques et assimilés	20	121 491	46	6 238	72	127 729	98	44 759	124	82 970	150
Matières recyclables	21	64 420	47	73	=	64 420	99	125	=	64 420	151
Autres	22	48	=	74	=	100	=	126	=	152	=
Cours d'eau	23	49	=	75	=	101	=	127	=	153	=
Protection de l'environnement	24	50	=	76	=	102	=	128	=	154	=
Autres	25	51	=	77	=	103	=	129	=	155	=
	26	550 956	52	293 707	78	844 663	104	44 759	130	799 904	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157		172		187		202		217		232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233
Autres	159	92 255	174		189	92 255	204	13 689	219	78 566	234
	160	92 255	175		190	92 255	205	13 689	220	78 566	235
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	190 493	176	25 972	191	216 465	206	3 262	221	213 203	236
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222		237
Promotion et développement économique	163	118 890	178		193	118 890	208	878	223	118 012	238
Autres	164	13 180	179		194	13 180	209		224	13 180	239
	165	322 563	180	25 972	195	348 535	210	4 140	225	344 395	240
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	1 326 714	181	249 834	196	1 576 548	211	411 183	226	1 165 365	241
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	80 207	182	19 375	197	99 582	212	7 875	227	91 707	242
Autres	168	154 313	183	23 309	198	177 622	213	3 150	228	174 472	243
	169	1 561 234	184	292 518	199	1 853 752	214	422 208	229	1 431 544	244
<b>Réseau d'électricité</b>											
	170		185		200		215		230		245
	171	5 641 495	186	1 260 585	201	6 902 080	216	617 118	231	6 284 962	246
											22 949



**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

		2016	2015
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	928 762	537 857
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		1
Solde redressé au début de l'exercice	3	928 762	537 858
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	766 238	522 868
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		(121 916)
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(398 227)	
Réserves financières et fonds réservés	8		(10 048)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	368 011	390 904
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	1 296 773	928 762
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	2 348 898	3 549 358
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	2 348 898	3 549 358
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(463 696)	(1 200 460)
Activités d'investissement	17	(312 700)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	398 227	
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	(378 169)	(1 200 460)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	1 970 729	2 348 898
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	1 221 522	1 200 000
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	1 221 522	1 200 000
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(4 809)	11 474
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		10 048
Financement des investissements en cours	29		
	30	(4 809)	21 522
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	1 216 713	1 221 522

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	2016	2015
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>34 ( )</b>	<b>( )</b>
<b>Affectations</b>		
Activités de fonctionnement - Augmentation	35 ( )	( )
Activités de fonctionnement - Diminution	36	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	37 ( )	( )
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	38	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>39 ( )</b>	<b>( )</b>
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	40 (856 522)	
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	41	
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>42 (856 522)</b>	
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	43 (697 842)	(856 522)
<b>Virements</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	44	
Excédent de fonctionnement affecté	45	
Réserves financières et fonds réservés	46	
	47 (697 842)	(856 522)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>48 (1 554 364)</b>	<b>(856 522)</b>
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	49 16 058 400	15 603 633
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	50 (1)	2
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>51 16 058 399</b>	<b>15 603 635</b>
<i>Ajouter (déduire)</i>		
<b>Affectations et virements</b>		
Activités de fonctionnement	52	
Excédent de fonctionnement affecté	53	
Financement à long terme des activités d'investissement	54 ( )	( )
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités d'investissement	55	
Variation résiduelle de l'exercice	56 3 539 536	454 765
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>57 19 597 935</b>	<b>16 058 400</b>



**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>1 200 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>1 200 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>1 200 000</u>

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	2016		2015
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	1 , 7 0 0 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	1 , 7 0 0 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	3 , 6 2 0 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	3 , 7 2 0 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	3 , 4 0 0 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ , □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels  
(Montant fixe)****Par unité de logement**

Eau	1	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="5"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/>	\$
Égout	2	<input type="text" value=""/> <input type="text" value="6"/> <input type="text" value="0"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/>	\$
Eau et égout	3	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	\$
Traitement des eaux usées	4	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	\$
Matières résiduelles	5	<input type="text" value=""/> <input type="text" value="8"/> <input type="text" value="0"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/>	\$
		<b>% de la valeur locative</b>	
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	6	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	%

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Pour commerces et industries taxe de service d'eau De 185\$ à 1 154\$ taxe de service d'égout De 80\$ à 640\$ taxe de service d'enlèvement des ordures De 110\$ à 1 600\$		4	Selon classes définies dans le règlement de taxation no. 279 - 2016

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2020 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2016	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2016 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input checked="" type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	6 400	\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2016 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17		\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	500	22 <input type="checkbox"/>

**QUESTIONNAIRE (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
8. La municipalité applique-t-elle les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	23 <input type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	25 <input checked="" type="checkbox"/>
9. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI) à titre de municipalité ayant des compétences de MRC?	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	
10. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS) à titre de municipalité ayant des compétences de MRC?	28 <input type="checkbox"/>	29 <input checked="" type="checkbox"/>	
11. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2018			
Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2016	30	_____	
Facteur comparatif de 2016	31	_____	
Valeur uniformisée	32	_____	
12. Avez-vous reçu au cours de l'exercice ou êtes-vous en droit de recevoir pour cet exercice une subvention relative au <i>Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local (PAERRL)</i> de la part du MTMDET?	33 <input type="checkbox"/>	34 <input checked="" type="checkbox"/>	
Montant de l'aide financière reçue	35	_____ \$	
Total des frais encourus admissibles au PAERRL :			
a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)	36	_____ \$	
b) Dépenses d'investissement	37	_____ \$	
c) Total des frais encourus admissibles	38	_____ \$	
d) Description des dépenses d'investissement :			
Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des <b>routes locales de niveaux 1 et 2</b> :			
a) Numéro de la résolution	39	_____	
b) Date d'adoption de la résolution	40	_____	
Si le total des frais encourus admissibles à la ligne 38 n'atteint pas 90 % de l'aide financière reçue à la ligne 35, fournissez-en les justifications :			

### **Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017</b>	
Revenus de taxes	43
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	44
Calcul de certains revenus de taxes	45
Taux des taxes	47
Taux global de taxation prévisionnel	48
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	51
Questionnaire	53



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	2 335 887
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	2 335 887

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	263 460
Égout	11	130 380
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	141 615
Autres		
-	14	
-	15	
-	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	11 000
Service de la dette	18	
Activités de fonctionnement	19	
Activités d'investissement	20	
	21	546 455

## Taxes d'affaires

Sur l'ensemble de la valeur locative	22	
Autres	23	
	24	
	25	546 455
	26	2 882 342

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	23 900
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	4 250
	5	28 150

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	51 160
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	175 160
	9	226 320

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	254 470

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	420
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	420

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	254 890

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

557

	<u>Assiette d'application imposable</u>	<u>Taux adopté</u>	<u>Revenus bruts</u>	<u>Crédits/ Dégrèvements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
Taxe foncière générale (taux unique)	1 .....	X 2 .....	/100\$ 3 .....				
Taxe foncière générale (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	4 ..... 92 972 435	X 5 ..... 1,7000	/100\$ 6 ..... 1 580 531				
Immeubles de 6 logements ou plus	7 ..... 2 565 000	X 8 ..... 1,8900	/100\$ 9 ..... 48 479				
Immeubles non résidentiels	10 ..... 10 175 915	X 11 ..... 3,6700	/100\$ 12 ..... 373 456				
Immeubles industriels	13 ..... 6 875 750	X 14 ..... 4,7800	/100\$ 15 ..... 328 661				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	16 ..... 140 000	X 17 ..... 3,4000	/100\$ 18 ..... 4 760				
Autres	19 .....	X 20 .....	/100\$ 21 .....				
Immeubles agricoles	22 .....	X 23 .....	/100\$ 24 .....				
<b>Total</b>			25 ..... <b>2 335 887</b>	26 ( ..... )	27 ( ..... )	28 ..... 29	<b>2 335 887</b>

<b>Taxes spéciales</b>							
Service de la dette (taux unique)	30 .....	X 31 .....	/100\$ 32 .....				
Service de la dette (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	33 .....	X 34 .....	/100\$ 35 .....				
Immeubles de 6 logements ou plus	36 .....	X 37 .....	/100\$ 38 .....				
Immeubles non résidentiels	39 .....	X 40 .....	/100\$ 41 .....				
Immeubles industriels	42 .....	X 43 .....	/100\$ 44 .....				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	45 .....	X 46 .....	/100\$ 47 .....				
Autres	48 .....	X 49 .....	/100\$ 50 .....				
Immeubles agricoles	51 .....	X 52 .....	/100\$ 53 .....				
<b>Total</b>			54 ..... 55 ( ..... )	56 ( ..... )	57 ..... 58		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

558

	<b>Assiette d'application imposable</b>	<b>Taux adopté</b>	<b>Revenus bruts</b>	<b>Crédits/ Dégrèvements</b>	<b>Dotation à la provision</b>	<b>Autres ajustements</b>	<b>Revenus nets</b>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
<b>Taxes spéciales</b>							
Activités de fonctionnement (taux unique) 1 .....	X 2 .....	/100\$ 3 .....					
Activités de fonctionnement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 4 .....	X 5 .....	/100\$ 6 .....					
Immeubles de 6 logements ou plus 7 .....	X 8 .....	/100\$ 9 .....					
Immeubles non résidentiels 10 .....	X 11 .....	/100\$ 12 .....					
Immeubles industriels 13 .....	X 14 .....	/100\$ 15 .....					
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels 16 .....	X 17 .....	/100\$ 18 .....					
Autres 19 .....	X 20 .....	/100\$ 21 .....					
Immeubles agricoles 22 .....	X 23 .....	/100\$ 24 .....					
<b>Total</b>			25	26 ( )	27 ( )	28	29
<b>Taxes spéciales</b>							
Activités d'investissement (taux unique) 30 .....	X 31 .....	/100\$ 32 .....					
Activités d'investissement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 33 .....	X 34 .....	/100\$ 35 .....					
Immeubles de 6 logements ou plus 36 .....	X 37 .....	/100\$ 38 .....					
Immeubles non résidentiels 39 .....	X 40 .....	/100\$ 41 .....					
Immeubles industriels 42 .....	X 43 .....	/100\$ 44 .....					
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels 45 .....	X 46 .....	/100\$ 47 .....					
Autres 48 .....	X 49 .....	/100\$ 50 .....					
Immeubles agricoles 51 .....	X 52 .....	/100\$ 53 .....					
<b>Total</b>			54	55 ( )	56 ( )	57	58
	<b>Valeur locative imposable</b>						
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b> 59	X 60	% 61	62 ( )	63 ( )	64	65	

46

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX DES TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels  
(montant fixe)**

**Par unité de logement**

Eau	1	[ 1   9   2 ] , [ 0   0 ] \$
Égout	2	[   9   4 ] , [ 0   0 ] \$
Eau et égout	3	[     ] , [     ] \$
Traitement des eaux usées	4	[       ] , [     ] \$
Matières résiduelles	5	[     8   0 ] , [ 0   0 ] \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
<b>POUR COMMERCE ET INDUSTRIES</b>		4	Selon classes définies dans le règlement 279 pour imposition 2017
Service d'eau taux de 192\$ à 1 292\$ selon la classe			
Service d'égout taux de 94\$ à 768\$ selon la classe			
Service de ramassage des ordures taux de 80\$ à 1 600\$ selon la classe			

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
2 - du mètre carré  
3 - du mètre linéaire  
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
6 - % de la valeur locative  
7 - autres (préciser)

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>2 888 342</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8), et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	..... <u>6 000</u>
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	.....
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	.....
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	.....
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	.....
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	.....
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	.....
	10	<u>6 000</u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>2 882 342</u>

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	<u>2 882 342</u>
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	.....
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u>6 000</u>
<b>Total partiel</b>	4	<u>2 888 342</u>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	.....
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	.....
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	<u>412 239</u>
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	<u>11 000</u>
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	.....
	10	<u>423 239</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	11	<u>2 465 103</u>

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	1 <u>2 465 103</u>
Évaluation des immeubles imposables ayant servi à établir les revenus de la taxe foncière générale	2 <u>112 729 100</u>
<b>Taux global de taxation prévisionnel de 2017</b> (ligne 1 ÷ ligne 2) x 100 \$	3 <u>2</u> , <u>1867</u> /100 \$

---



S63

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		<b>Immeubles non résidentiels</b>	<b>Immeubles industriels</b>	<b>Terrains vagues desservis Immeubles non résidentiels</b>	<b>Autres</b>	<b>6 logements ou plus</b>	<b>Immeubles agricoles</b>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
Générales	1	373 456	328 661		4 760	48 479	
De secteur	2						
Autres	3						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
<b>Taxes, compensations et tarification</b>							
Service de la dette	4						
Autres	5						
<b>Taxes d'affaires</b>							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	373 456	328 661		4 760	48 479	

51

564

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		<b>Résidentielles</b>	<b>Résiduelle Agriculture Résidences</b>	<b>Autres</b>	<b>Total</b>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>					
Générales	9	1 580 531			2 335 887
De secteur	10				
Autres	11				
<b>Taxes sur une autre base</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	12				
Autres	13	535 455			535 455
<b>Taxes d'affaires</b>					
Sur la valeur locative	14				
Autres	15				
	16	2 115 986			2 871 342

52

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
QUESTIONNAIRE  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
- Pour le rôle de la valeur locative	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2017 pour des exploitations agricoles enregistrées?	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	16 _____		\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	17 _____		\$
5. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	18 _____	5 301 610	\$
6. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	19 _____	56 000	\$
7. Frais de financement - Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	20 _____	21 150	\$
8. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	21 _____	200 000	\$

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 500 place Quévillon  
(no) (rue)  
Lebel-sur-Quévillon J0Y 1X0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 755-4826  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 755-8124  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ville@lebel-sur-quevillon.com

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Luce Paradis

Téléphone (819) 755-4826 205  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 755-8124  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg@lebel-sur-quevillon.com

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Daniel Tétreault, CPA inc.

Titre Comptable professionnel agréé

Adresse 122, 6e Avenue Ouest  
(no) (rue)  
Amos J9T 3Z3  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 727-1098 2  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 727-5898  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel daniel.tetreault@cableamos.com

Responsable du dossier Daniel Tétreault, CPA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Luce Paradis , atteste que le rapport financier  
de Lebel-sur-Quévillon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016, transmis  
de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire,  
a été déposé à la séance du conseil du \_\_\_\_\_.  
(Date)

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier  
ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés  
lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont  
détenues par Lebel-sur-Quévillon .

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Lebel-sur-Quévillon consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport  
financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée  
appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que  
Lebel-sur-Quévillon détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue  
selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même titre qu'une  
signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 25 est de 2 826 726 \$.

Le taux global de taxation réel de 2016 à la page S34 ligne 6 est de 2,0725 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2017-04-07 11:43:51

Date de transmission au Ministère :